

**Art. 3.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, Onze Minister van Middenstand en Landbouw, Onze Minister van Werk en onze Minister van Leefmilieu en van Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 oktober 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAEL

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

De Minister van Middenstand en Landbouw,  
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Werk,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Leefmilieu en van Pensioenen,  
B. TOBACK

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Notre Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture, Notre Ministre du Travail et Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 octobre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAEL

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

La Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,  
Mme S. LARUELLE

La Ministre de l'Emploi,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Environnement et des Pensions,  
B. TOBACK

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2004 — 4634

[C — 2004/22949]

#### 25 NOVEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 39bis van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 39bis, ingevoegd bij de wet van 9 juli 2004;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen gegeven op 14 juli 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 juli 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 18 november 2004;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de wijziging van artikel 39 en het nieuwe artikel 39bis van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, ingevolge de programmawet van 9 juli 2004 in werking is getreden op 1 september 2004 voor de ongevallen overkomen vanaf deze datum;

Overwegende dat er dringend uitvoeringsmaatregelen moeten vastgesteld worden teneinde de uitbetaling van de vergoedingen op grond van het nieuwe basisloonplafond aan de getroffenen, voor de ongevallen overkomen tussen 1 september 2004 en 31 december 2004, mogelijk te maken, wat impliqueert dat ook de regels voor financiële afrekening tussen de verzekeringsondernemingen en het Fonds voor Arbeidsongevallen worden vastgesteld.

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de wet : de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971;

2° het Fonds : het Fonds voor Arbeidsongevallen;

3° de verzekeringsonderneming : de verzekeringsonderneming bedoeld in artikel 49 van de wet en het Fonds wanneer het de taken voorzien in artikel 58, § 1, 1° en 3° uitvoert.

**Art. 2.** Voor de ongevallen overkomen vanaf 1 september 2004 en vóór 1 januari 2005 waarvoor het basisloon het bedrag van 26.410 euro overschrijdt, wordt het overeenstemmend aandeel van de vergoedingen tot beloop van het plafondloon van 31.578 euro door de verzekeringsonderneming voor rekening van het Fonds uitbetaald uiterlijk in de loop van het eerste trimester 2005.

**Art. 3.** Voor de ongevallen bedoeld in artikel 2 wordt het kapitaal bedoeld in de artikelen 45quater en 59quinquies, eerste lid, van de wet en in artikel 4, vierde lid, van het koninklijk besluit van 13 januari 1983 tot uitvoering van artikel 42bis van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 gestort bij het Fonds, berekend op grond van een jaarlijkse vergoeding van rente vastgesteld op basis van 26 410 euro.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2004 — 4634

[C — 2004/22949]

#### 25 NOVEMBRE 2004. — Arrêté royal portant exécution de l'article 39bis de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 39bis, inséré par la loi du 9 juillet 2004;

Vu l'avis du comité de gestion du Fonds des accidents du travail, donné le 14 juillet 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 juillet 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 18 novembre 2004;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la modification de l'article 39 et le nouvel article 39bis de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, comme suite à la loi-programme du 9 juillet 2004 est entrée en vigueur au 1<sup>er</sup> septembre 2004 pour les accidents survenus à partir de cette date;

Considérant que des mesures d'exécution doivent être prises d'urgence afin de rendre possible le paiement aux victimes des indemnités en fonction du nouveau plafond de la rémunération de base, pour les accidents survenus entre le premier septembre 2004 et le 31 décembre 2004; ceci implique que les règles du décompte financier entre les entreprises d'assurances et le Fonds des accidents du travail soient également fixées.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### Article 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° la loi : la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail;

2° le Fonds : le Fonds des accidents du travail;

3° l'entreprise d'assurances : l'entreprise d'assurances visée à l'article 49 de la loi et le Fonds lorsqu'il accomplit les tâches prévues à l'article 58, § 1<sup>er</sup>, 1° et 3°.

**Art. 2.** En ce qui concerne les accidents survenus à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2004 et avant le 1<sup>er</sup> janvier 2005 pour lesquels la rémunération de base dépasse le montant de 26 410 euros, la part correspondante des indemnités à concurrence du plafond salarial de 31 578 euros est payée par l'entreprise d'assurances pour le compte du Fonds, au plus tard dans le courant du premier trimestre 2005.

**Art. 3.** En ce qui concerne les accidents visés à l'article 2, le capital visé aux articles 45quater et 59quinquies, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi et à l'article 4, alinéa 4, de l'arrêté royal du 13 janvier 1983 portant exécution de l'article 42bis de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail versé au Fonds, est calculé en fonction d'une allocation annuelle ou rente fixée sur la base de 26 410 euros.

Voor de ongevallen bedoeld in artikel 2 wordt het kapitaal dat overeenkomstig artikel 60 van de wet verhaald wordt op de in gebreke zijnde werkgever of verzekeringsonderneming, berekend op grond van een jaarlijkse vergoeding of rente vastgesteld op basis van 26 410 euro.

**Art. 4.** De overeenkomst bedoeld in artikel 65 van de wet vermeldt als basisloon het loon vastgesteld rekening houdend met artikel 39, eerste lid, van de wet.

**Art. 5.** De verzekeringsondernemingen beschikken ten laste van het Fonds over een schuldbordering voor de op grond van artikel 2 voor rekening van deze instelling uitbetaalde vergoedingen die berekend worden op grond van het basisloon bedoeld in afdeling 4 van hoofdstuk II van de wet.

Ingeval de verzekeringsonderneming overeenkomstig artikel 47 van de wet krachtens het gemene recht haar uitgaven terugvordert van de persoon die voor het arbeidsongeval aansprakelijk is, treedt zij op voor rekening van het Fonds voor de recuperatie van het overeenstemmend gedeelte van de vergoeding. De schuldbordering bedoeld in het eerste lid wordt verminderd met het overeenstemmend gedeelte van de vergoedingen dat de verzekeringsonderneming heeft gerecupereerd.

De verzekeringsondernemingen dienen binnen de maand na het verstrijken van ieder dienstjaar op de wijze en onder de vorm bepaald door het beheerscomité van het Fonds een gedetailleerde afrekening van de schuldbordering in bij het Fonds. De afrekening met betrekking tot de periode van 1 september tot en met 31 december 2004 wordt gevoegd bij deze met betrekking tot het dienstjaar 2005.

De afrekening vermeldt per dossier minstens de volgende elementen : de vergoede periode, de uitbetaalde vergoedingen en het gerecupereerd bedrag telkens met een onderscheid tussen dagelijkse of jaarlijkse vergoedingen, renten en de tegenwaarde van de aan te leggen provisies voor de betaling van de vergoedingen en renten en het in aanmerking genomen basisloon. De tegenwaarde van de aan te leggen provisies kan teruggevorderd worden nadat het ongeval geregeld werd in een bekraftigde overeenkomst of een in kracht van gewijsde getreden gerechtelijke beslissing en wordt berekend op grond van de regels voorzien in de bijlage VI van het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen en rekening houdend met een beheerslast van 3,5 pct.

**Art. 6.** Het Fonds lost de in artikel 5 bedoelde schuldborderingen in aan de hand van een in de begroting van het Fonds voorzien jaarlijks bedrag van maximaal 8.900.000 euro. Voor het jaar 2004 is het bedrag vastgesteld op 8.400.000 euro. Deze bedragen worden afgenoem van de jaarlijkse opbrengst van de bijdrage bedoeld in artikel 59, 7°, van de wet.

Deze bedragen worden jaarlijks onder de verzekeringsondernemingen verdeeld bij wijze van voorschot. Uitgaande van de uitgaven van het voorgaande jaar en van de vooruitzichten voor het lopend jaar, stelt het beheerscomité van het Fonds voor 31 maart de hoogte vast van het voorschot dat jaarlijks in de loop van de maand april aan elke verzekeringsonderneming wordt gestort. Indien het beheerscomité voor deze datum geen beslissing heeft genomen, wordt het voorschot vastgesteld in functie van het premie-incasso. Voor het jaar 2004 wordt het bedrag van 8.400.000 euro als voorschot onder de verzekeringsondernemingen verdeeld op basis van het premie-incasso voor de tak arbeidsongevallen van elke verzekeringsonderneming met betrekking tot het dienstjaar 2003 en gestort vóór 15 december 2004.

Het Fonds houdt per verzekeringsonderneming een lopende rekening bij. Zo voor het betrokken jaar of de volledige schuld niet kan ingelost worden, gebeurt de terugbetaling pondpondsgewijs over de verschillende verzekeringsondernemingen in verhouding tot ieders totale schuldbordering. In geval van een positief saldo beschikt het Fonds ten laste van elke verzekeringsonderneming over een schuldbordering tot het verschuldigde beloop.

Het beheerscomité van het Fonds beslist, wanneer en voor zover het krediet het toelaat, overeenkomstig artikel 60ter van de wet de tegenwaarde van de aan te leggen provisies voor de betaling van de vergoedingen en renten van de ongevallen die nog niet geregeld werden, terug te betalen.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2004.

**Art. 8.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 november 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

En ce qui concerne les accidents visés à l'article 2 le capital récupéré conformément à l'article 60 de la loi auprès de l'employeur ou de l'entreprise d'assurances en défaut est calculé en fonction d'une allocation annuelle ou rente fixée sur la base de 26 410 euros.

**Art. 4.** L'accord visé à l'article 65 de la loi mentionne comme rémunération de base la rémunération fixée compte tenu de l'article 39, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi.

**Art. 5.** Les entreprises d'assurances disposent à la charge du Fonds d'une créance pour les indemnités payées pour le compte de cette institution en vertu de l'article 2 qui sont calculées en fonction de la rémunération de base visée à la section 4 du chapitre II de la loi.

Dans le cas où elle exerce une action contre le responsable de l'accident du travail pour récupérer ses débours en vertu du droit commun conformément à l'article 47 de la loi, l'entreprise d'assurances intervient pour le compte du Fonds pour la récupération de la partie correspondante de l'indemnité. La créance visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est diminuée de la partie correspondante des indemnités que l'entreprise d'assurances a récupérée.

Les entreprises d'assurances introduisent endéans le mois qui suit l'expiration de chaque exercice le décompte détaillé de la créance auprès du Fonds de la manière et dans les formes fixées par le comité de gestion du Fonds. Le décompte relatif à la période du 1<sup>er</sup> septembre au 31 décembre 2004 inclus est joint à celle relative à l'exercice 2005.

Le décompte reprend par dossier au moins les éléments suivants : la période d'indemnisation, les indemnités payées et le montant récupéré, en faisant chaque fois la distinction entre indemnités journalières, allocations annuelles ou rentes et la contre-valeur des provisions à constituer pour le paiement des allocations et rentes et la rémunération de base prise en considération. La contre-valeur des provisions à constituer peut être récupérée une fois que l'accident a été réglé par accord entériné ou par décision judiciaire coulée en force de chose jugée et se calcule selon les règles prévues à l'annexe VI de l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances et compte tenu d'un chargement de gestion de 3,5 p.c.

**Art. 6.** Le Fonds rembourse les créances visées à l'article 5 à l'aide d'un montant annuel maximal de 8 900 000 euros prévu au budget du Fonds. Pour l'année 2004, le montant est fixé à 8 400 000 euros. Ces montants sont prélevés sur le produit annuel de la cotisation visée à l'article 59, 7°, de la loi.

Ces montants sont répartis chaque année entre les entreprises d'assurances au titre d'avances. Se fondant sur les débours de l'année précédente et sur les prévisions pour l'année en cours, le comité de gestion du Fonds fixe avant le 31 mars le montant de l'avance qui est versée annuellement au cours du mois d'avril à chaque entreprise d'assurances. Si le comité de gestion n'a pas pris une décision avant cette date, l'avance est fixée en fonction de l'encaissement des primes. Pour l'année 2004, le montant de 8 400 000 euros est réparti entre les entreprises d'assurances au titre d'avance en fonction de l'encaissement de primes pour la branche des accidents du travail de chaque entreprise d'assurances relativ à l'exercice 2003 et versé avant le 15 décembre 2004.

Le Fonds tient un compte courant par entreprise d'assurances. Si la créance de l'exercice concerné ne peut pas être remboursée dans sa totalité, le remboursement est réparti entre les différentes entreprises d'assurances au prorata de la créance totale de chacune d'elles. En cas de solde positif, le Fonds dispose d'une créance à due concurrence à charge de chaque entreprise d'assurances.

Lorsque et dans la mesure où le crédit le permet, le comité de gestion du Fonds décide, conformément à l'article 60ter de la loi, de rembourser la contre-valeur des provisions à constituer pour le paiement des indemnités, allocations et rentes correspondant aux accidents qui n'ont pas encore été réglés.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2004.

**Art. 8.** Notre Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE